

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 64 (1926)  
**Heft:** 48

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**LA DETTE***(Suite et fin.)*

Deux jours plus tard, au retour de l'enterrement, Edouard lui dit :

— Il paraît que le père Rovray est mort devant le livre de comptes de la commune, il avait encore l'encrier et la plume devant lui, je m'étonne s'il a eu le temps de s'occuper de notre affaire ?

— Ça se peut bien, dit Valentine tout énervé, il disait toujours qu'il fallait faire tout de suite ce qu'on avait décidé de faire... quel brave homme !... si seulement on pouvait le remercier. L'ennui, ajouta-t-elle, c'est à présent qu'il doit être absent à Clémence.

— Oui... Oh, comme elle n'en sait rien...

Et comme Valentine le regardait avec étonnement, il continua :

— Le père Rovray m'a dit : Un an, deux ans. Je m'en tiens à ce qu'il m'a dit.

— Tu crois ?... ne vaudrait-il pas mieux avertir Clémence, et lui dire qu'on paiera dès qu'on pourra ?

— J'aime autant n'en rien dire, dit Edouard sans s'expliquer mieux.

La chose en resta là, et Valentine n'en parla pas de quelque temps. Pourtant il lui semblait qu'il eut été plus correct de se mettre en règle avec Clémence, dut celle-ci exiger un intérêt. Mais elle avait confiance dans son mari, et n'avait pas l'habitude de discuter ses décisions. D'ailleurs, pour le moment, il n'avait pas d'argent, ou, quand il en avait, c'était pour un intérêt ou une dépense urgente, nécessaire à l'entretien du domaine. Et Valentine, des fois, se mettait à le haïr, ce domaine payé trop cher quelques années plus tôt, et qui engloutissait à mesure le résultat de leurs peines.

Ce qui la rendait plus malheureuse que la dette elle-même, c'était l'attitude de son mari quand elle lui parlait. Il lui répondait évasivement, ou, quand elle insistait, il disait qu'on avait le temps, et qu'il avait bien d'autres chiens à fouetter. Une fois, il fit : « Mon idée, c'est que le père Rovray voulait me faire cadeau de ça, il avait toujours eu de l'amitié pour moi. »

Valentine resta toute saisie. Elle savait bien que Philippe Rovray n'avait pas voulu faire un cadeau. Pourquoi l'eut-il fait ? à quel titre ?... Non, non, et Edouard le sentait bien aussi... Alors elle se souvint que sa grand'mère disait : *Que vin pourvoi vin crouio*, et la tristesse de ce vieux proverbe lui serra le cœur... Son Edouard, si scrupuleux, si loyal !... Mais non, c'était faux, on ne devient pas mauvais en devenant pauvre, la conscience n'est pas un objet de luxe, on peut être pauvre comme Job et s'en servir quand même.

Plusieurs semaines passèrent. L'été s'en allait dans une fièvre de travail. Edouard, autant que possible, économisait la main d'œuvre, et Valentine le faisait aussi de son côté, ce qui l'obligeait à négliger un peu son ménage, mais elle le faisait toujours en pensant à cette dette, dont Edouard semblait ne plus se soucier. Régulièrement, quand elle lui en disait un mot, il parlait d'autre chose. Une fois même il se fâcha.

— Tu m'embêtes, à la fin, dit-il brutalement, tu vois bien que je ne sais plus de quel côté me tourner, et tu viens encore me faire la bringue... ce qui m'inquiète, moi, c'est de faire marcher le domaine, toi, naturellement, ça t'est bien égal !

— Pourquoi est-ce que ça me serait égal ?... j'y tiens autant que toi, seulement je trouve qu'il faut agir correctement... puisqu'il y a trois cent cinquante francs de la paie du lait, tu pourras en donner cent à Clémence comme acompte.

— Non, il y a quelque chose qui presse plus que ça, je veux porter trois cents francs à Samuel Bloch sur les quatre cent cinquante que je lui dois encore. D'ailleurs, je t'ai déjà dit que l'idée de M. Rovray, c'était de me faire cadeau de ça, ce qui fait que je ne suis pas pressé, et puis, il ne faut pas te mêler de mes affaires, tu perds ton temps à bichonner le petit, à poutzer la maison, je te laisse faire à ton idée, fais la

même chose pour moi !

Pour la seconde fois, Valentine eut cette insupportable pensée que son mari voulait gagner du temps, et finalement ne pas rendre l'argent.

Au soir de ce jour-là, tout de suite après avoir gouverné, Edouard mit sa blouse, dont il boutonna la poche sur le portefeuille contenant les trois cents francs qu'il voulait payer à Samuel Bloch, puis il attela et partit en char du côté de la ville.

Valentine se sentit affreusement triste, aussi triste que si Edouard fut mort et l'eut laissée seule. Elle alla au jardin, travailla assidûment. L'enfant, près d'elle, babillait et questionnait, marchant allègrement sur les légumes. Tout à coup, la jeune femme entendit le bruit du char, et la voix de son mari qui arrêtait le cheval. Elle fut tout étonnée : Il n'y avait guère plus d'une demi-heure qu'il était parti. Elle sortit du jardin.

— Tu es déjà revenu ! dit-elle.

Mais, en voyant le visage de son mari, elle comprit qu'il était arrivé quelque chose.

— Qu'est-ce qu'il y a ? demanda-t-elle effrayée.

— Oui, fit-il hargneux, si tu cousais mieux mes boutons, au lieu de tant poutzer, je n'aurais pas perdu mon portefeuille.

— Tu as perdu !... oh ! quelle horreur !

— Il faut que le diable s'en soit mêlé... j'ai tiré ma poche au moins dix fois... Près des Epinettes, une auto m'a devancé, le cheval a fait un petit écart, ce doit être là, le portefeuille aura sauté de ma poche... Quand je m'en suis aperçu, je me suis retourné tout de suite, j'ai regardé la route comme si j'y cherchais une épingle, rien. Pourtant, il n'y avait pas une âme dans les champs, et je n'ai croisé personne... je te dis que le diable s'en mêle.

— Mon Dieu, disait Valentine consternée, fallait-il encore ça ?...

Elle chercha dans le char, secoua la blouse de son mari.

— Je vais regarder sur la route, dit-elle, quatre yeux voient mieux que deux, ce portefeuille ne s'est pas envolé, après tout.

Elle prit l'enfant par la main, et s'en alla le long de la route. Edouard, de son côté, était allé au village, coller un avis au pilier public et s'informer... Tous deux revinrent la tête basse, ils n'avaient rien trouvé.

La soirée fut morne. Il n'y avait plus rien à faire, plus rien à tenter ce jour-là. Edouard, rageur, continuait à prétendre que le diable s'en était mêlé. Valentine croyait plutôt, mais sans le dire, à une punition ou une intervention du bon Dieu.

Pendant la soirée, l'enfant déjà au lit, et les deux époux seuls à la cuisine, on frappa à la porte. Edouard alla ouvrir.

— C'est toi, Julien, dit-il, qu'est-ce qui t'amène ?

Ce Julien était un homme pour qui on avait peu de considération dans le village, d'abord parce qu'il ne réussissait pas à sortir de la pauvreté où il était enlisé, avec sa femme et ses trois enfants, et parce qu'on voyait cette pauvreté sur lui, même quand il avait mis son complet du dimanche. Il était généralement mal rasé, son linge était mal repassé, en un mot, il avait mauvaise façon. De plus, à cause de certaines réflexions amères qu'il faisait parfois sur l'injustice de son sort, il passait pour teinté de bolchévisme.

— Bonsoir, dit-il en sortant de sa poche le portefeuille perdu, on m'a dit que c'était à toi.

— C'est toi qui l'as trouvé ! dit Edouard émerveillé, où ça ?

— Au bord du chemin, comme je le traversais pour aller de l'Epinette au Cousson... j'ai bien regardé partout, il n'y avait pas un chat, alors j'ai continué mon chemin, il n'y a qu'un moment que je suis rentré et qu'on m'a dit que c'est à toi.

— Quelle chance, dit Valentine, que ce soit un brave homme qui l'ait trouvé.

— Oui, dit Edouard, puisque personne ne t'avait vu, tu pouvais empocher ça le mieux du monde.

Julien rougit d'indignation.

— Ma foi, dit-il, c'est déjà assez embêtant d'être pauvre, il ne manquerait plus que d'être un voleur !

Une demi-heure plus tard, quand Julien fut parti, Valentine vit que son mari était songeur. Sans rien dire, il se dévêtit à demi, puis se lava et se dirigea vers le secrétaire.

— Je veux porter cet argent à Clémence, dit-il.

— A ces heures, dit Valentine mi-effrayée, mi-ravie, elle est peut-être au lit, et puis, comment lui expliqueras-tu ?...

— Je n'en sais rien... Je lui dirai la vérité... D'ailleurs, elle sera tellement contente qu'elle ne demandera pas tant d'explications... Elle est dans le cas de me sauter au cou.

Ils rirent tous les deux. Ils étaient aussi heureux l'un que l'autre, il semblait à Valentine que les mauvais jours étaient passés.

J.-L. Duplan.

**Grand Théâtre de Lausanne.** — Il n'est pas dans les usages du Théâtre de Lausanne d'organiser des matinées régulières le dimanche, en dehors de celles des Fêtes de l'An. Cependant, exception est faite cette fois-ci pour le prochain spectacle. Samedi 27, et dimanche 28 novembre à 20 h. 30 (**une seule matinée ce dernier jour à 14 h. 30**), représentations de gala, avec le concours de Mlle Jane Raymond, de l'Odéon. Première après Paris, par privilège exclusif et par autorisation spéciale des auteurs, le retentissant succès du Théâtre de la Madeleine : *Jeunes filles des Palaces*, comédie nouvelle en 3 actes de MM. Armont et Gerbier, avec une mise en scène éblouissante et une interprétation de tout premier ordre.

On peut retenir ses places à l'avance au bureau de location par correspondance ou par téléphone (No 90.32) en envoyant les fonds par mandat postal.

Pour la rédaction: J. MONNET  
J. BRON, édit.

**Lausanne — Imp. Pache-Varidel & Bron.**

**Adresses utiles**

Nous prions nos abonnés et lecteurs d'utiliser ces adresses de maisons recommandées lors de leurs achats et d'indiquer le *Conteur Vaudois* comme référence.

**LAITERIE DE ST-LAURENT** Rue St-Laurent 27  
Téléphone 59 60  
Spécialité : Beurre, œufs du jour, Fromages de 1er choix.  
Mayakosse et Maya Santé. Tommes.  
J. Barraud-Courvoisier

**Vins du pays et étrangers**

Liqueurs. — Luy Cocktail.  
Gros et détail.  
Assortiment par caisses.

**• H. COTTIER, av. Ruchonnet 6, LAUSANNE ::**

**HORLOGERIE-BIJOUTERIE-ORFÈVRERIE**  
Atelier spécial de Réparations de  
Montres, Pendules et Réveils en tous genres

**Elie MEYLAN**

Horloger diplômé, Pendulier spécialiste  
Solitude 7 LAUSANNE Solitude 7

**VERMOUTH CINZANO**

Un Vermouth, c'est quelconque,  
un Cinzano c'est bien plus sûr.

P. Pouillot, agent général, LAUSANNE

**RESTAURANT**

**GAVILLE**  
LAUSANNE

Demandez un

**Centherbes Crespi**  
l'apéritif par excellence.

## POUR CAUSE DE FERMETURE DÉFINITIVE VENTE DE RÉALISATION

Voir les vitrines.

Prix exceptionnels.

## CHEMISES

fantaisies et blanches, avec et  
sur cols, de bonne qual., soldées7.90 6.90 3.45  
5.90 4.50

## CRAVATES

à nouer, dessins modernes,  
bonne qualité, soldées3.90 2.90 75 ct.  
1.95 1.25

## CHAPEAUX

feutre, en formes et nuances  
modèle, soldés6.95 5.90 1.75  
4.95 3.90

Chapellerie

GENTLEMAN

Chemiserie

PLACE ST-LAURENT (vis-à-vis de l'Eglise)

Ch. Hayman.

Tote lè dzein d'écheint, et n'est pas  
na gandoise, S'assurant tsau ion à la

## Mutuelle Vaudoise

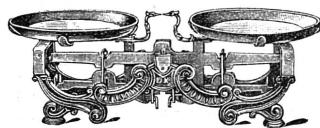
**Le Lysoform** est employé dans les Hôpitaux, Maternité, Cliniques, etc., pratiquement reconnu par MM. les Docteurs comme le meilleur antiseptique, microbicide et désinfectant.

Exigez les embalages originaux portant notre marque. Flacon 100 gr. 1 fr. Flacon 250 gr. 2 fr. Savon de toilette au Lysoform, 1 fr. 25.

Société Suisse d'Antiseptie LYSOFORM. Fabrique et bureau: Rue de Genève, Lausanne.



## POIDS ET MESURES



E. COCHET

LAUSANNE  
Magasin et Atelier  
Ale, II  
Téléphone 87.01

Balances de tous systèmes.

Spécialité d'appareils soignés sur commande. - Réparations.

## Vente des Vins de la Ville de Lausanne

Récolte 1926

Le 10 décembre 1926, à 14 h. 30, à l'Hôtel-de-Ville, environ 112,000 litres vin blanc dans 53 vases; 2800 litres vin rouge dans 8 vases.

## Dégustations :

Le 8 décembre : Allaman, à 14 heures.

Abbaye de Mont, 16 heures.

Le 9 décembre : Dézaley « Clos des Moines », à 10 h.  
Dézaley de la Ville, à 11 1/2 heures.

Burignon, à 15 1/2 heures.

Le 10 décembre : Faux-Blanc-Boverates, à 10 1/2 h.

Demander le bordereau détaillé à la Direction des Finances, Service de gérances, Lausanne.

Petit-Chêne, 3 LAUSANNE

TÉLÉPHONE 22.54

## Surveille

les immeubles, villas, parcs, fabriques, banques, chantiers, dépôts, usines, magasins, bureaux, etc.

## Abonnements de vacances

combinés avec police d'assurance contre le vol par effraction.

## Service d'ordre et de surveillance

de jour et de nuit, aux expositions, grandes fêtes, courses, régates, journées d'aviation, etc.

F. MARMILLOD, directeur



## Cabinet dentaire

du

Dr Georges LEVY

MÉDECIN-DENTISTE

Rue du Midi 9. Tél. 49.22

Extractions et obturations sans  
douleur.

Prix modérés.

Dentiers depuis Fr. 75.

Nouveau système de dentiers à  
plaqué garantie absolument in-  
cassable.

## Guérisons par les plantes

Aimé HIRSCHY

Esc. du Grand-Pont 3, LAUSANNE  
Herboriste-Masseur diplômé

## CURES SOUVERAINES

contre  
rhumatismes, hydroïsme, sciati-  
que, arthrite, affections syno-  
viales, entorses, luxations, frac-  
tures, coxalgie, etc.

par le massage et les plantes,  
méthode hindoue.

VILLENEUVE  
BÉCHERT-MONNET & Cie  
LAUSANNE

Henri ROSSIER et ses Fils  
successeurs

## Bonnes Pintes de Chez nous

où un accueil toujours chaleureux  
vous sera réservé.

## Lausanne

### Hôtel des Messageries

Place  
St-François, 4toujours sa bonne renommée pour son excellente  
cuisine et les vins vaudois de choix.

## PENSIONNAIRES

R. Meichtry, prop.

### Café-Restaurant des Sapeurs-Pompiers

Rue Neuve 9

Tél. 48.26

Restauration soignée à toute heure.

Vins vaudois 1er choix.

Spécialités : Pieds de porcs au madère, Tripes, Fondues, Croutées au fromage, Saucisses aux choux et au foie.

L. Boven-Ginier.

### Hôtel de France

Angle r. St-Laurent, r. Mauborgne  
Cuisine soignée  
Cave renommée

## Grand Café-Brasserie

Concerts tous les jours

Grande salle pour sociétés.

Se recommande P. Feraldo

### Restaurant R. Girotti

21 Grand St-Jean  
et Rue Richard 1  
LAUSANNE

Restauration à toute heure à la carte et à prix fixe

DINERS depuis 2 francs

Diners sur commande. — Spécialités italiennes.

Prix spéciaux pour sociétés.

## VINS DU PAYS et ÉTRANGERS de premier choix.

### Taverne Lausannoise

Montée St-Laurent 16

Vins de 1er choix

Spécialités : Croutées au fromage et Fondues

Téléphone 8808

Henri Röthlisberg, nouveau tenancier.

### Brasserie Gambrinus

Rue Haldimand 8

Spécialités : Pieds de porcs aux champignons.

Charcuterie diverse.

Téléphone 80.75.

J. Kalberer.

Salle pour Sociétés.

## Théâtre Lumen

Du vendredi 26 novembre au jeudi 2 décembre 1926

Dimanche 28 : 2 matinées à 2 h. 30 et 4 h. 30

Une œuvre passionnante et divertissante

XENIA DESNI dans

## LE DIAMANT ROSE

Splendide film artistique et dramatique en 5 parties

### FIX ET FAX ONT la VIE DURE

Comédie comique en 2 parties.

### Royal Biograph

Place Centrale LAUSANNE Téléphone 29.39

Du vendredi 26 novembre au jeudi 2 décembre 1926

Dimanche 28 octobre : 2 matinées à 2 h. 30 et 4 h. 30

## PROGRAMME SENSATIONNEL

NORMANN KERRY dans

### Le Fils du Mercanti

Grand film d'aventures dramatiques en 4 parties

MADGE ELLAMY dans JAMES KIRKWOOD

### Le Secret d'une Nuit

Capitivant drame policier en 3 parties

Imprimerie Pache-Varidel & Bron Pré-du-Marché  
LAUSANNE